



CONSUMER HOT-LINE: 1-800-942-3343
Monday–Friday 7 AM to 5 PM EST
www.waterace.com

INSTALLATION MANUAL
UTILITY PUMP

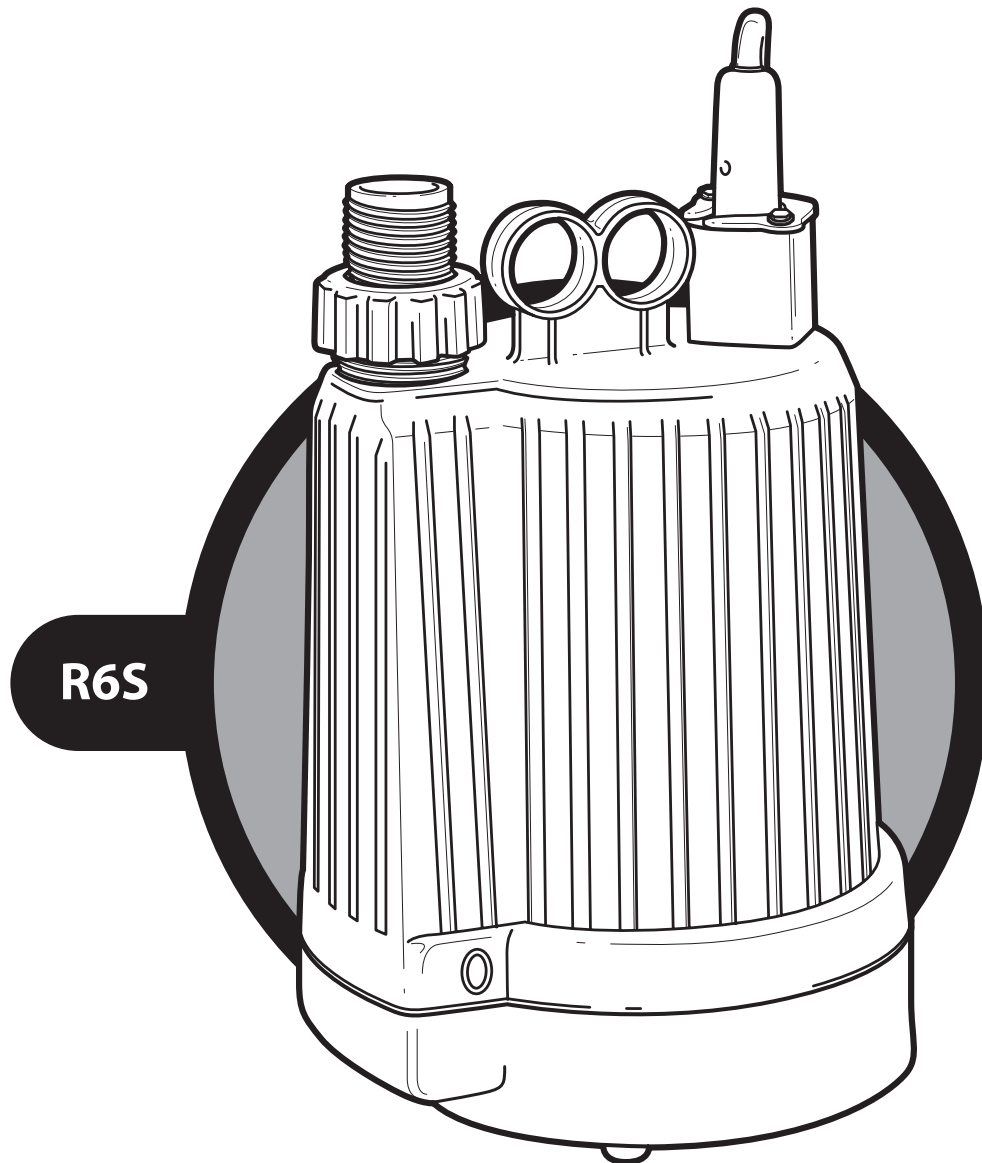
Pgs. 1–3

MANUEL D'INSTALLATION
POMPE MOBILE

Pgs. 4–6

MANUAL DE INSTALACIÓN
BOMBA UTILITARIA

Pgs. 7–9



The R6S utility pump is a handy, easy to use tool for home, farm, and yard water removal applications such as draining window wells, stock tanks, boats, and shallow flooded areas such as basements. Simply connect the R6S to a standard garden hose on the discharge, place the pump in the area to be drained, plug into any standard grounded 115 volt receptacle (**do not stand in or touch the water while plugging the pump in or during use!**), and it'll drain the water down to 1/8".

NOTE: The utility pump is engineered for water removal in temporary applications, water temperature no warmer than 104°F. The utility pump is not to be used for continuous duty or permanent installations. **DO NOT RUN DRY.** The R6S utility pump should be monitored during operation. Pump failures due to mud, tar, cement, wood chips, corrosive material damage, or requests for return following temporary use are not covered under the manufacturing warranty and will not be exchanged, returned for credit or refund.

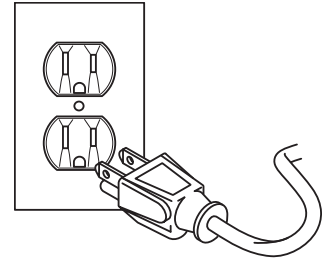
IMPORTANT INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION

Failure to follow these instructions may cause serious bodily injury and/or property damage.

The R6S utility pump has built-in thermal overload protection which means the unit will automatically shut off when it senses it could reach an overheat level. Once cooled down – either naturally or by being submerged in a bucket of cold water (5+ gallons for about 20 minutes) – it will reset and is ready to pump again. Once the area to be drained reaches a maximum 1/8", unplug the pump. The R6S is designed for residential clean water "spot" jobs and cannot be used as a continuous duty sump pump or fountain pump.

WARNING, risk of electric shock – This pump is supplied with a grounding conductor and grounding type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.

1. Power cord must always be plugged into a grounded receptacle.
2. **Never** place pump in water or remove from water while the unit is plugged in!
3. Unplug this unit when water is drained to 1/8".



INSTALLATION INSTRUCTIONS

STEP 1

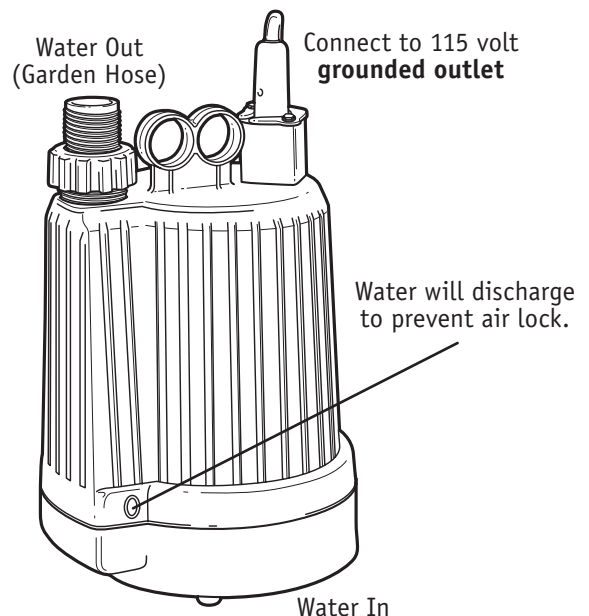
Connect a standard 5/8" garden hose to the utility pump threaded discharge.

STEP 2

Place the utility pump into the water to be pumped.

STEP 3

Move away from the area to be pumped, and while **standing on dry ground**, plug into a dry and grounded outlet.



GETTING THE MOST FROM YOUR UTILITY PUMP

Optimum pump performance is reached at a maximum 25' garden hose length. The pump continues to work at longer lengths, but the GPM reduces due to loss of friction in the longer hose length. Make sure the water runs smoothly through the garden hose – no kinks or obstructions! Basically, if the pump "hums" – it works. If there is little or no movement of water, that means there is an air lock (just tip the pump on its side and submerge in water), or something is clogging the

unit. In that case, just tip the pump upside down to eject any foreign object, then flush with water. **Never place pump in water or remove from water while the unit is plugged in!** Remember, this utility pump has built-in overload protection and will shut itself off to prevent overheating. This is not pump failure or a manufacturing defect. Call the WATER ACE PUMP CO. hotline for technical assistance, 1-800-942-3343.

PRODUCT WARRANTY

Your WATER ACE PUMP CO. utility pump is a quality designed and quality manufactured product and is covered against manufacturing defects for 12 months from the date of purchase. **Any misuse, abuse, or negligence automatically voids warranty.**

LIMITED WARRANTY

During the time periods and subject to the conditions hereinafter set forth, WATER ACE PUMP CO. will replace to the original user or consumer any portion of your new WATER ACE PUMP CO. product that proves defective due to defective materials or workmanship of WATER ACE PUMP CO. or refund the purchase price. Damage due to lightning or conditions beyond the control of WATER ACE PUMP CO. is NOT COVERED BY THIS WARRANTY.

PUMPS: 12 months from date of purchase or 18 months from date of manufacture, whichever occurs first.

ACCESSORIES & COMPONENTS not manufactured by WATER ACE PUMP CO. are warranted only to the extent of the original manufacturer's warranty.

LABOR & COSTS: WATER ACE PUMP CO. shall IN NO EVENT be responsible or liable for the cost of field labor or other charges incurred by any customer in removing and/or reaffixing any WATER ACE PUMP CO. product, part or component thereof.

THIS WARRANTY WILL NOT APPLY: (a) to defects or malfunctions resulting from failure to properly install, operate, or maintain the unit in accordance with printed instructions provided; (b) to failures resulting from abuse, accident, or negligence; (c) to normal maintenance services; (d) to units that are not installed in accordance with applicable local codes, ordinances, and good trade practices; (e) if unit is used for purposes other than for what it was designed and manufactured.

PRODUCT IMPROVEMENTS: WATER ACE PUMP CO. reserves the right to change or improve its products or any component thereof without being obligated to provide such a change or improvement for units sold and/or shipped prior to such change or improvement.

WARRANTY EXCLUSIONS: As to any specific WATER ACE PUMP CO. product, after the expiration of the time period of the warranty applicable thereto as set forth above, THERE WILL BE NO WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Some states do not limit how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. No warranties or representations at any time made by any representative of WATER ACE PUMP CO. shall vary or expand the provision hereof.

LIABILITY LIMITATION: IN NO EVENT SHALL WATER ACE PUMP CO. BE LIABLE OR RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES RESULTING FROM OR RELATED IN ANY MANNER TO ANY WATER ACE PUMP CO. PRODUCT OR PARTS THEREOF.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. In the absence of suitable proof of this purchase date, the effective date of this warranty will be based upon the date of manufacture plus 180 days.

Direct all Notices, etc. to Product Warranty and Return Dept., Water Ace Pump Co., 1101 Myers Parkway, Ashland, OH 44805 USA.

WARRANTY: PRODUCT DEFECTS COVERED 12 MONTHS FROM DATE OF PURCHASE OR 18 MONTHS FROM DATE OF MANUFACTURE. RECEIPT AND PRODUCT DATE CODE REQUIRED FOR WARRANTY CLAIM.



Water Ace Pump Co. | 1101 Myers Parkway | Ashland, Ohio 44805-1969
1-800-942-3343 (U.S.A. only)

La pompe mobile R6S est un outil pratique et facile d'emploi, utile à la maison, à la ferme ou dans un jardin, notamment pour enlever de l'eau dans un puits de fenêtre, dans un réservoir, dans le fond d'une embarcation ou dans toute zone inondée peu profonde comme un sous-sol. Vous n'avez qu'à connecter un tuyau d'arrosage standard sur l'orifice de refoulement de la pompe R6S, puis placez la pompe dans l'eau devant être évacuée et branchez le cordon d'alimentation sur une prise standard sous 115 volts avec mise à la terre (lorsque vous branchez la pompe et lorsqu'elle fonctionne, ne posez pas les pieds sur un sol humide et ne touchez pas à l'eau). La pompe se met automatiquement à évacuer jusqu'à ce que le niveau d'eau soit descendu à 1/8 po (3 mm).

REMARQUE: Cette pompe mobile est conçue pour des utilisations temporaires visant à enlever de l'eau dont la température ne dépasse pas 40°C (104°F). CETTE POMPE NE DOIT PAS FONCTIONNER À SEC. La pompe mobile R6S doit toujours être surveillée lorsqu'elle fonctionne. Les pannes de pompe attribuables à de la boue, du goudron, des copeaux de bois ou des substances corrosives ne sont pas couvertes par la garantie du fabricant, auquel cas la pompe ne pourra être échangée, remboursée ou retournée pour crédit ultérieur. En outre, les demandes de retour après utilisation temporaire seront refusées.

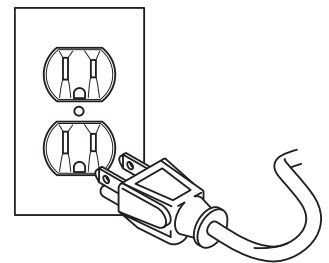
CONSIGNES IMPORTANTES À LIRE AVANT L'INSTALLATION

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels et des blessures graves.

La pompe mobile R6S possède un dispositif intégré de protection contre les surcharges qui arrête automatiquement le moteur s'il détecte un problème pouvant causer une surchauffe. Dans un tel cas, après le refroidissement de la pompe (soit naturellement soit en l'immergeant dans un seau contenant environ 20 litres d'eau froide pendant 20 minutes), le dispositif se réarme et la pompe peut être de nouveau utilisée. Lorsqu'il ne reste presque plus d'eau à évacuer (profondeur d'au moins 1/8 po ou 3 mm), débranchez la pompe. La pompe-disque R6S est conçue pour enlever de petites quantités d'eau dans un cadre résidentiel et ne peut donc pas être employée en guise de pompe fontaine ou d'épuisement à fonctionnement continu.

AVERTISSEMENT. Risque d'électrocution – Cette pompe est livrée avec un conducteur de mise à la terre et une fiche de connexion avec mise à la terre. Pour réduire les risques d'électrocution, assurez-vous que le produit est connecté uniquement sur une prise correctement mise à la terre.

1. Le cordon d'alimentation doit toujours être branché sur une prise mise à la terre.
2. Il ne faut jamais placer cette pompe dans l'eau ou la sortir de l'eau lorsqu'elle est branchée!
3. Lorsqu'il ne reste plus que 1/8" (3 mm) d'eau, débranchez la pompe.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ÉTAPE

1

Connectez un tuyau d'arrosage standard de 5/8 po à l'orifice de refoulement fileté de la pompe.

ÉTAPE

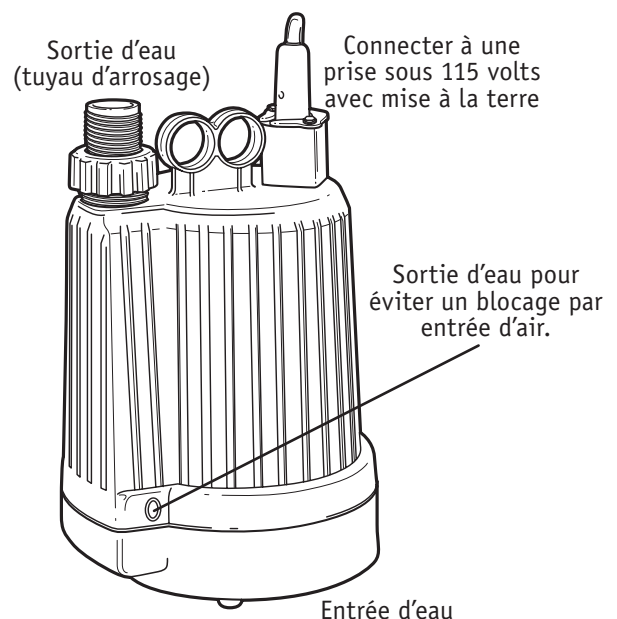
2

Placez la pompe dans l'eau devant être enlevée.

ÉTAPE

3

Éloignez-vous de l'eau devant être pompée, **assurez-vous d'avoir les pieds posés sur un sol sec**, puis branchez le cordon d'alimentation sur une prise sèche et mise à la terre.



COMMENT MAXIMISER LE RENDEMENT DE VOTRE POMPE MOBILE

Cette pompe offre un rendement optimal lorsque la longueur du tuyau d'arrosage ne dépasse pas 25 pieds (7,6 m). Si le tuyau est plus long, la pompe fonctionne quand même mais son débit diminue à cause de la friction accrue dans le tuyau. Assurez-vous que l'eau circule librement dans le tuyau d'arrosage (pas de pli ni d'obstruction). En bref, si la pompe « ronronne », elle fonctionne correctement. Si la pompe évacue très peu ou pas d'eau, elle est probablement bloquée par une poche d'air (il suffit alors d'incliner la pompe sur le côté, puis de l'immerger dans l'eau), à moins qu'elle ne soit engorgée par des corps

étrangers. Dans ce cas, il suffit de tourner la pompe à l'envers pour faire sortir les corps étrangers, puis de la rincer dans l'eau. Il ne faut jamais placer cette pompe dans l'eau ou la sortir de l'eau lorsqu'elle est branchée! N'oubliez pas que cette pompe mobile est dotée d'un dispositif intégré de protection contre les surcharges qui arrête automatiquement le moteur en cas de problème pour éviter une surchauffe. Ceci ne constitue pas une défectuosité de la pompe ni un défaut de fabrication. Si vous avez besoin d'assistance technique, appelez WATER ACE PUMP CO. au 1-800-942-3343.

GARANTIE LIMITÉE

La société WATER ACE PUMP CO. réparera ou remplacera à l'utilisateur original toute partie d'un produit neuf WATER ACE s'avérant présenter un défaut de matériau ou de fabrication attribuable à la société WATER ACE PUMP CO. Pour demander une réparation sous garantie, adressez-vous au plus proche détaillant autorisé de pompes WATER ACE. La société WATER ACE PUMP CO. conserve le droit exclusif de déterminer s'il convient de réparer ou remplacer des équipements ou composants défectueux. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LA Foudre ou toute autre condition échappant au contrôle de la société WATER ACE PUMP CO.

POMPES: Garanties 12 mois à compter de la date d'achat ou 18 mois après la date de fabrication. Le reçu d'achat et le code de date du produit sont nécessaires pour présenter une réclamation sous garantie.

FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE ET FRAIS DIVERS: La société WATER ACE PUMP CO. ne peut SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE être responsable des frais de main-d'œuvre et de toute autre dépense occasionnée par un client pour enlever et/ou réinstaller un produit ou composant WATER ACE.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS: (a) les défauts ou anomalies de fonctionnement résultant d'une erreur d'installation, d'utilisation ou d'entretien de l'équipement, conformément aux instructions écrites accompagnant l'équipement; (b) anomalies découlant d'un usage abusif, d'un accident ou d'une négligence; (c) les services d'entretien normaux et les pièces utilisées pour cet entretien; (d) les appareils qui ne sont pas installés conformément aux normes locales et aux pratiques professionnelles en usage; (e) les appareils qui sont déplacés de leur site d'installation original; (f) les appareils utilisés dans un autre cadre que celui pour lequel ils ont été conçus et fabriqués.

AMÉLIORATIONS AUX PRODUITS: La société WATER ACE PUMP CO. se réserve le droit de modifier ou améliorer ses produits et leurs composants sans avoir l'obligation d'offrir la modification ou l'amélioration sur les modèles déjà vendus ou expédiés.

EXCLUSIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE: LA SOCIÉTÉ WATER ACE PUMP CO. RÉFUTE EXPLICITEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU DE CONVENANCE À UN USAGE QUELCONQUE DÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE ÉNONCÉE DANS LES PRÉSENTES. Puisque certaines juridictions interdisent certaines ou toutes les restrictions de garantie, il est possible que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous. Aucune garantie ou affirmation formulée par un représentant de la société WATER ACE PUMP CO. ne peut varier ou étendre l'application des clauses du présent document.

LIMITATIONS AFFECTANT L'APPLICATION DE LA GARANTIE: LA SOCIÉTÉ WATER ACE PUMP CO. NE PEUT SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF, INDIRECT OU SPÉCIAL RÉSULTANT OU RELATIVEMENT À UN PRODUIT WATER ACE PUMP OU L'UN DE SES COMPOSANTS. UNE MAUVAISE INSTALLATION PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES. LA SOCIÉTÉ WATER ACE PUMP CO. RÉFUTE TOUTE RESPONSABILITÉ, Y COMPRIS DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE, CONCERNANT TOUTE UNE ERREUR D'INSTALLATION. LA SOCIÉTÉ WATER ACE PUMP CO. RECOMMANDE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL D'INSTALLATION. EN CAS DE DOUTE, CONSULTEZ UN PROFESSIONNEL.

Puisque certaines juridictions interdisent d'exclure ou restreindre les dommages indirects ou consécutifs, il est possible que l'exclusion ou restriction ci-dessus ne s'applique pas à vous.

Cette garantie vous accorde des droits juridiques précis, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence. En l'absence d'une preuve acceptable de la date d'achat de ce produit, la période d'application de la garantie sera basée sur la date de fabrication.

Envoyez tout courrier à Product Warranty and Return Dept., Water Ace Pump Co., 1101 Myers Parkway, Ashland, OH 44805-1969 USA.

GARANTIE : LES DÉFAUTS DU PRODUIT SONT COUVERTS PENDANT 12 MOIS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT OU 18 MOIS À COMPTER DE LA DATE DE FABRICATION. LE REÇU D'ACHAT ET LE CODE DE DATE DU PRODUIT SONT NÉCESSAIRES POUR PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE.



Water Ace Pump Co. | 1101 Myers Parkway | Ashland, Ohio 44805-1969
1-800-942-3343 (U.S.A. only)

La bomba utilitaria R6S es una herramienta manejable y fácil de usar para sistemas de remoción de agua en la casa, la granja o el jardín, por ejemplo para drenar huecos exteriores para ventanas en sótanos, tanques de almacenaje, botes y zonas inundadas de poca profundidad como los sótanos. Simplemente conecte la bomba R6S a una manguera de jardín estándar a la descarga, coloque la bomba en el área a drenar, enchúfela a cualquier enchufe estándar de 115 voltios conectado a tierra (¡no se pare en áreas mojadas ni toque agua mientras esté enchufando la bomba o cuando esté en uso!) y sacará el agua bajándola a un nivel de 1/8".

NOTA: la bomba utilitaria está diseñada para sacar agua en sistemas temporales y con una temperatura del agua no mayor a los 104°F (40°C). No se deberá usar la bomba utilitaria de forma continua o en instalaciones permanentes. **NO LA HAGA FUNCIONAR EN SECO.** La bomba utilitaria R6S deberá estar bajo vigilancia mientras esté en funcionamiento. El mal funcionamiento de la bomba debido a fango, alquitrán, cemento, virutas de madera, daños por materiales corrosivos o las peticiones de devolución después de uso temporal no están cubiertas bajo la garantía del fabricante y no se harán intercambios, devoluciones por crédito o reembolso.

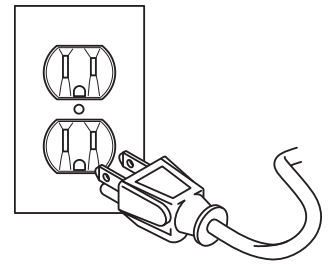
INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA ANTES DE LA INSTALACIÓN

No seguir estas instrucciones podría causar lesiones graves y/o daños a la propiedad.

La bomba utilitaria R6S tiene una protección contra sobrecarga térmica, lo cual significa que la unidad se apagará automáticamente cuando detecte que podría alcanzar un nivel de sobrecalentamiento. Una vez se haya enfriado, ya sea de manera natural o al sumergirla en un cubo de agua fría (más de 5 galones/20 litros durante aproximadamente 20 minutos), se reestablecerá y estará otra vez lista para bombear. Desenchufe la bomba una vez que la zona a drenar haya alcanzado un máximo de 1/8". La bomba R6S está diseñada para trabajos temporales para drenar agua limpia en el hogar y no se podrá usar como bomba de sumidero de trabajo continuo o como bomba para fuentes.

ADVERTENCIA, riesgo de choques eléctricos: esta bomba se suministra con un conductor conectado a tierra y una clavija de tipo de conexión a tierra. Para reducir el riesgo de choques eléctricos, asegúrese de que esté conectada solamente a un enchufe de conexión a tierra con dicha conexión a tierra hecha de manera adecuada.

1. El cable de suministro deberá estar siempre conectado a un enchufe con conexión a tierra.
2. ¡Nunca coloque la bomba en agua ni la retire del agua mientras la unidad esté conectada!
3. Desenchufe la unidad cuando se haya drenado el agua a 1/8" (6 mm).



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PASO
1

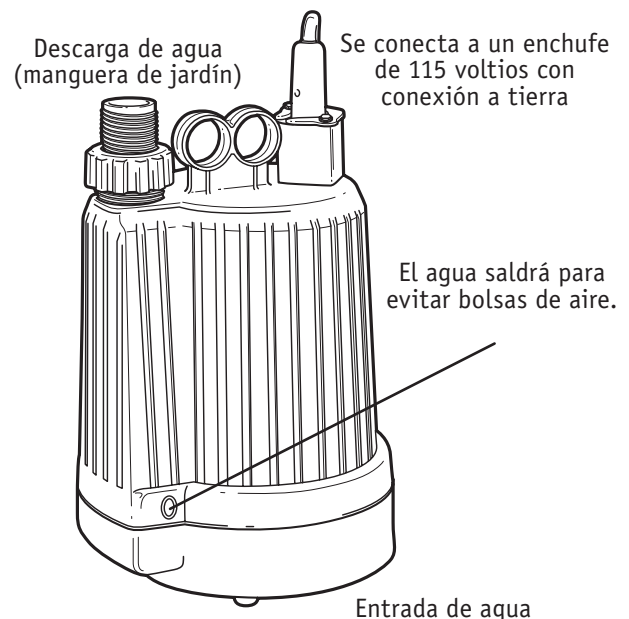
Conecte una manguera de jardín estándar de 5/8" a la rosca de la descarga de la bomba utilitaria.

PASO
2

Coloque la bomba utilitaria en el agua a bombear.

PASO
3

Aléjese del área a bombear y mientras esté **parado(a) en suelo seco**, conéctela a un enchufe seco y con conexión a tierra.



CÓMO OBTENER EL MÁXIMO PROVECHO DE SU BOMBA UTILITARIA

Se alcanzará un rendimiento óptimo de la bomba con una manguera de jardín de una longitud de 25 pies (7,5 metros) máximo. La bomba continuará trabajando con mangueras más largas, pero el caudal (galones por minuto) se verá reducido debido a la pérdida por fricción con la manguera más larga. ¡Asegúrese de que el agua corra libremente por la manguera de jardín – no deberá estar doblada ni deberá tener obstrucciones! Básicamente, si la bomba “zumba”, querrá decir que funciona. Si hubiera poco o no hubiera ningún movimiento de agua, eso significará que hay una bolsa de aire (simplemente voltee la bomba de lado y sumérjala en agua), o que algo está obturando

la unidad. En ese caso, ponga la bomba boca abajo para sacar el objeto indeseable y haga pasar agua por la misma para enjuagar a presión. **¡Nunca coloque la bomba en agua ni la retire del agua mientras la unidad esté conectada!** Recuerde, esta bomba utilitaria tiene una protección integrada contra sobrecarga y se apagará por sí sola para prevenir el sobrecalentamiento. Esto no es un mal funcionamiento de la bomba o un defecto de fabricación. Llame a la línea de información de WATER ACE PUMP CO. para recibir asistencia técnica, al 1-800-942-3343.

GARANTÍA LIMITADA

WATER ACE PUMP CO. reparará o reemplazará para el usuario original cualquier pieza de un producto WATER ACE PUMP CO. nuevo que se compruebe que sea defectuosa debido a los materiales o a la mano de obra de WATER ACE PUMP CO. Contacte al distribuidor de bombas autorizado más cercano de WATER ACE PUMP CO. para obtener el servicio cubierto por la garantía. WATER ACE PUMP CO. se reserva todos el derecho exclusivo para determinar si reparará o reemplazará equipos, piezas o componentes defectuosos. **ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS DEBIDO A LOS RAYOS O A OTRAS CONDICIONES FUERA DEL CONTROL DE WATER ACE PUMP CO.**

BOMBAS: garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra o 18 meses a partir de la fecha de fabricación. Se necesitarán el recibo y el código de la fecha del producto para reclamos bajo esta garantía.

MANO DE OBRA Y COSTOS: WATER ACE PUMP CO. no será responsable en NINGÚN CASO de los costos incurridos en mano de obra locales o de otros cargos incurridos por el cliente al retirar y/o instalar de nuevo cualquier producto, pieza o componente de WATER ACE PUMP CO.

ESTA GARANTÍA NO SERÁ APLICABLE: (a) a defectos o malos funcionamientos resultantes por no haber instalado, operado la unidad adecuadamente o no haberle dado el mantenimiento adecuadamente a la misma, de acuerdo con las instrucciones impresas provistas; (b) a fallas como resultado de abusos, accidentes o negligencias; (c) a servicios de mantenimiento normales y a las piezas usadas con relación a dichos servicios; (d) a unidades que no hayan sido instaladas de acuerdo con los códigos y reglamentos locales aplicables y las prácticas recomendadas en la industria; (e) si se cambia la unidad del lugar de su instalación original; (f) si se utiliza la unidad con propósitos distintos para los que haya sido diseñada y fabricada.

MODIFICACIONES DE LOS PRODUCTOS: WATER ACE PUMP CO. se reserva el derecho de cambiar o mejorar sus productos o cualquiera de sus componentes sin obligación de realizar dicho cambio o mejora en las unidades vendidas y/o enviadas previamente.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA: WATER ACE PUMP CO. DENIEGA ESPECÍFICAMENTE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR DESPUÉS DE LA TERMINACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO EN LA PRESENTE.

Algunos estados no permiten algunas o ninguna de las susodichas limitaciones de la garantía y, por lo tanto, dichas limitaciones podrían no ser aplicables en su caso. En ningún momento las garantías o representaciones realizadas por cualquiera de los representantes de WATER ACE PUMP CO. podrán variar o no podrán extender las disposiciones aquí expuestas.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: WATER ACE PUMP CO. NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE LOS DAÑOS CONSECUENTES, INCIDENTALES O ESPECIALES QUE SE DIERAN COMO RESULTADO O QUE ESTUVIERAN RELACIONADOS DE FORMA ALGUNA A CUALQUIER PRODUCTO O PIEZA DE WATER ACE PUMP CO. SE PODRÁN DAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LOS BIENES O PROPIEDADES COMO RESULTADO DE UNA MALA INSTALACIÓN. WATER ACE PUMP CO. DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO LA RESPONSABILIDAD BAJO ESTA GARANTÍA, POR INSTALACIONES INADECUADAS – WATER ACE PUMP CO. RECOMIENDA SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE INSTALACIÓN. CUANDO HAYA DUDAS, CONSULTE A UN PROFESIONAL.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la susodicha limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos y podría tener también otros derechos, los cuales variarán de estado a estado. En caso de ausencia de comprobante adecuado de la fecha de compra, la fecha efectiva de esta garantía se basará en la fecha de fabricación.

Enviar todas las notificaciones, etc. a Product Warranty and Return Dept., Water Ace Pump Co., 1101 Myers Parkway, Ashland, OH 44805 USA.

GARANTÍA: LOS DEFECTOS DE LOS PRODUCTOS ESTARÁN CUBIERTOS DURANTE 12 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA O 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE FABRICACIÓN. SE NECESITARÁN EL RECIBO Y EL CÓDIGO DE LA FECHA DEL PRODUCTO PARA RECLAMOS BAJO ESTA GARANTÍA



Water Ace Pump Co. | 1101 Myers Parkway | Ashland, Ohio 44805-1969
1-800-942-3343 (U.S.A. only)